

# NAŠA SLOGA

POUČNI, GOSPODARSKI I POLITIČNI LIST.

"Slogom rastu male stvari, a mesloga sve polvare" Nar. Pos.

Predplata s poštarnom stoj 2 for., a seljake samo 1 for. za cijelu godinu. Razmerno 1 for., a seljake 50 novčića za pol godinu. Ivan Čavrin više poštarinu. Gdje se najde najmanje 8 seljaka te su voljni da im list šaljemo evim ukrupno pod jednim zavojem i imenom, davaćemo za 70 novčića na godinu svakomu. Novčić se šalju kroz poštarsku Varaždinu. Ime, prezime i najbolji Postu valja jasno označiti. Komisija List nedodaje na vremenu, neko je javljava odravnitvu u otvorenu planuu, za koje se neplaćaju poštarinu, napisav Izvana Reklamaciju. Tko List prima i drži, ako je posten, to ga i plaća.

Izlazi svaki 1. i 16. dan mjeseca.

## UREDNIĆTVO I ODPRAVNIĆTVO

nalazi se

Tip. F. Hula, Palazzo Diana Via S. Lazzaro 15.

Pisma se šalju platjene poštarine. Vesti, dopisi i drugi spisi štampani se li u cijelosti ili u izvadku, naime prama svojih vrijednosti i smjera ovoga lista. Nepodpisani se "dopisu" nemotriju. Osobna napadanja i često sukrivne stvari nemaloze mjesto u ovom Listu. Priobčena se pisma tiskaju po 15 novčića, svaki redak. Oglasili od 8 redakata sloje 60 novčića, svaki redak svuši 5 novčića; ili u slučaju opatovnja po što se pogode oglasnici i odravnitvi. Dopisi se nevrataju. Uredničtvo i odravnitvo, osim izvanrednih slučajeva, nedopisuju, nego putem svoje Listnice.

## Poziv na predplatu.

Koncem ovoga mjeseca iziće prvo polugodišće pa zato se svi polugodišnji predbrojnici pozivaju, da za dobe svoju predplatu obnova. Ovom sgodom neka se sioče i oni, koji dobivaju naš list godinu danah i njojki još više a zaboravljaju svoj dug namiriti. Gledeći na važnost hrvatskoga lista u Istri svatko nek nastoji svojoj dužnosti zadovoljiti i žukuo poduprijeti razvijetak narodne stvari.

Uredničtvo i odpravničtvo nalazi se odsada "Palazzo Diana, Via S. Lazzaro N. 15, Trieste.", kako neka se predplata, pisma i druge stvari šalju.

Uredničtvo.

## O potrebi i koristi

ustrojenja u Trstu jednog našeg kreditnog zavoda.

Svatko koji pozna naše trgovacke, obrtničke i gospodarstvene odnosa, uvjeren je o potrebi ustrojenja jednog takovog zavoda. Ovaj zavod morao bi biti ustrojen i ravnati da pruži sigurnost dionicarom a još većma uložiteljem — da bude u nekom smislu popularne sigurnosti. — To ćemo polučiti ako odrstranimo već po pravilih od zavoda svaki posao špekulativni rizavi i držimo se jedino predujmah na zlato, srebro, papire itd. — Uzajmljivanje na nekretnine i eskomptiranje micanicah sa tri i iznimice sa dva podpisa.

Ovakav zavod vodjen po ljudih od poštenja, karaktera i vještine nemože

propasti; osobito uložitelji imaju pod-punu sigurnost. Ako zavirimo u poviest Englezku, nači ćemo da jo već pred 120 godinama ona zemlja bila puna svakovrstnih velikih i malih banka — i timi bankami ima se jedino zahtviliti podigneće trgovino i obrta u Englezkoj na onaj visoki stepen, koji danas začudjoni motrimo. — Nu, u mjesto da začudjeni motrimo i stojimo, latimo se i mi posla. Tim načinom budemo jedino podignuti naš narod i osloboditi ga dušovno i materijalno odvisnosti — tim jedinim načinom ćemo učvrstiti i njegov karakter i s time sebi i državi koristiti. — O imenu tog zavoda nećemo se mnogo prepričati; postavimo dakle za primer neutralno ime t. j.: Prva primorska Banka u isto doba Puščka Hranilnica.

Kapital for. 200000. — u dionicah od f. 200 — Dionice po mojem mnenju bi morale biti na imu i mogu do dalje prodati samo dozvolom Ravnateljstva. — Ovo sastojalo bi od sedam osobah i tri Revizora. Poslovanje može početi čim je upisano f. 100.000. — Uplaćivanje mora slediti: 10% pri upisu; 25% pri otvorenju i tako dalje po pozivu Ravnateljstva koje ima odlučiti o shodnosti i dobu dalnjih uplatih. — Poslovni jezik ima biti hrvatsko — srbski, pošto je Trst medju koja sdrži: Slovence, Hrvate i Srbe to je contrum njihove trgovine.

Ovaj naš zavod neka nebude sredstvo nikakvoj političkoj agitaciji; neka bude samo poluga našem dobrostanju i materialnom napredku. Među nami se najbolje poznamo, među nama možemo se i najbolje podupirati, ali prije svega mora se imati obzir na interes zavoda. Poslovica kaže: Šraka ptica svomu jači leti — tako i talijanskih zavodima Trst bolje su pozata odnosnici Mletkai, Milana, Turina, Rima, Napulja itd. i svojih

sunarodnjaka ovdje, nego odnošaji Ljubljano, Zagreba, Karlovcu, Biogradu, Splitu, Serajova itd. i naših ljudi ovdje. Naša trgovina, obrtnost i pomorstvo nači će u zavodu noćernu podrštu — o kojoj se blagodati ćemo osvedočiti do malo godinah marljivog posla.

Do skoro ćemo biti pozvani da se pridružimo ovomu poduzeću i da izradimo pravila tog zavoda. —

Neobecujemo dioničarom dobitakah, kojo su poluili slični zavodi: Ljubljanska Hranilnica i Hrvatska Stodionica u Zagrebu, čije dionice u vrijednosti jesu so podesetostručile — jer danas jest mnogo konkurenčije i kapitala dosta — ali uvek imamo nade dobrog dobitka. (Dionice) Hrvatska Stodionica ustrojene 1846 god. od 100 for. poskočile su na preko f. 1000. — 1 Dividenda za god. 1880 jest f. 150 po dionici od 100 for. Ni nedvojimo da ćemo potrebiti kapital za dionice naći; nami je više stalo do toga da naša Gospoda sunarodnjaci kojih će naše povjereno odljkovati preuzmu na sebe Upraviteljstvo, koje uz višestog i pouzdanog Ravnatelja nije težko. Promotrimo dobro pak onda muževno i pametno na rad. M. P.\*

## Govor D.ra Dinka Vitezića

u sjednici car. vjeća od 12. maja 1881.

(Konac).

U trećem tečaju dolazi k tomu i narodno gospodarstvo, tako da se u svom uči 15. predmetih, trećina njih u

\* Ovaj članak potiče od vredno, ugledno i u poslovih versiteta osobe sam sa savskom gledištu preporučuje. Materijalno podstić narod znaci apustiti ga. Imade u Trstu trgovacima i poslodnikima slavenskoga živilja, malo truda i napora pak se niješte može i postići. Nismo mogli dosada tiskati radi promicanja prostora, "Obzor" i "Edinstvo" objavili su već občinstvu ovaj članak.

Uredničtvo.

## Podlistak.

## PSETANCE I MAČICA.

Hrvatska narodna pripoviedka.

Bio tako dječak, pak nemogav se slagat sa svojom braćom podje po svetu i stružicu. Namjeriv se na nekog imućnoga gazu, služio je kod njega puno tri godine, a godišnja mu plaće bili dinar. Kad su se navršile tri godine, primi dječak svoju tri dinara i zaput se kući. Na putu nađe se na nekako dječarce, gdje kame ubit psetance. Milo njemu tugu psetance, te zamoli dječarce, da mu ga prodaju. — "Hoćemo", veli oni; "daj nam dinar, pa ti ga nai" — Sluga njima dinar, a oni njemu psetance, te putnik podje dalje.

Putujući tako opazi opet u jednom selu, gdje nekakvi derani ulovili mačku, te ju počeli davati. Milo njemu kukavne životinje, pak ponudi dječarcom, neka mu jo prodaju za dinar.

"Pa evo ti je, daj amo dinar" — Sluga njima dinar, a mačica pridruži se k psetancu, pa će zajedno u družtvu dalje.

Opet malo dalje nađe sluga na nekakvo pastire, a uvi ulovili zmiju, pa ju uprocjeplili hoteć ju ubit. Čeli zmija u proječu, strahota slušat. Zamoli on pastire, neka je neubijaju, ju neku njemu prodaju za dinar, na što ovi odmah i pristaju. Zmija se mahom pridruži k psetancu i mačici pa će svi zajedno u družtvu za svojim gospodarom.

Putujući tako dulje vremena, stignu u jednu veliku šumu. Bio to gust Šiprag i grmilo, jedva si se mogu krozagni provući. Najedno je zmijsa zmija: "Gospodaru, hajd znamon!" Sluga posluša, te se uputi za zmijom. Kad tam, na putu kaže mu zmija: Moj je otac zmijski kralj. Ja ču te sada odsprijek u njemu, i kuzat cu mu, kako si me spasio od smrti. Veoma će se on obradovati, kad to čuje, i pitat će to, što želiš od njega. Ti isti prsten, što mu je drži po jezikom, ništa drugo. Prsten bo taj veliku imadu moć, jer stavši ga pod jezik, što godiš mu svetu zamislis, oni ti bude."

Kad su došli do Šipilje, zmija mu kaže: "Čekaj me!" I uđe u pećinu među ostale zmije. Bilo tu zmijah na hrpe. Vlajka se po Šipili, motaju jedna preko druge, cice, frnjekati. Nekoliko dugo, te izdaje iz Šipili zmijski kralj, i zapita slugu: "Covječe, šta želiš od mene, kad si mi može djele izbavio iz rukuh pastrih?" — "Želim, da mi dadeš taj prsten, što može ga nositi pod jezikom," odvraća sluga.

— Kaže mu na to zmijski kralj, da mu on nemože dati prstona, nego neka ište zlata i strelja koliko hoće, on će mu dati. Ali kad putnik neneđi odustat od svoga zahtjeva, dode mu na posjedku zmijski kralj prsten.

Putnik sada krene dalje, ta za nekoliko dana stigne sređeno doma. Tu nije nikoga više našao od svojih, sve je pomrio bilo. Naš putnik morade sada prije svega pružit se, da si štigdi krovu skri, što mu už njegov prsten neblaže težko. Staviv bo onaj prsten pod jezik zamislis, da mu se na mjestu stvari sjajna palatača, a u njoj da bude dosta sluga, služnjaka, blaga i svega što je covjek za život nužno. Pak čim je on to zamislis, odmah će se to stvoriti, kako god je on želio. Pomislite si, kako je sada putnik sređeno i zadovoljno živio! Psetance i mačicu hranio je uvek i dobro jih držao — a to mu i bila jedina zabava, što je imao.

Nikom nekoliko vremena počme na razmišljanju o tom, bi li, nobi li se ženio; jer "sam čovjek nikud pristač", veli poslovica. Čuje se da imade tamo noge u aveti, čak preko crnoga i crvenoga mora u cara Itepe kćer, da tkoje lopote nigrdo na svetu nema.

Sto će on, nego stavl prstan pod jezik, pak zamislis, da se ta i ta djevojka namaj kod njega stvari. Što i bude. Oni su tako dugo vremena u skindu i ljubavi živili, dok

ga jednom njegova žena zapita u čem se sastoji ta njegova moć, da mu se sve, što godi na zamislis, odmah stvari. Sluga joj nehtjeđa iz prive kazati; nu žena ko žena angirala ga dnevice, dok joj na posjedku nekoričičelju tajnu o tom tajinstvenom prstenu.

Sluga je dobro čuvao prsten, ali žena se ga ipak nekako dočepa, te kad jednom mužnjezini otiđe u lov, stavl ga ona pod jezik, pak začeli, da joj se stvorit opet kod njezina otca i majke, gdje je i prije bila. Sto odmah i bude.

Kad je sluga došav doma opazio, da mu nemu više ženi ni prstena, nařnah se dojeli svomu jadu, ali bijaše prekasno.

Potrošiv za kratko vrieme sve, što je imao, nefmajdaš odkud da drugo namakne. S toga se raztuži, pa stane turnat kuhu muha brez glave. Videc psetance i mačica tugu svoga gospodara kako se razzačoste to čo mu jednoga dana: "Gospodaru, pusti ti nas, da idemo u ono kraljevstvo, odkud si se ti ozento, pak možda nam posluži sreća, da se dočepmo tvoja prstona" — sluga jih stane odvraćat od tog, većet jim, da neđu nikamo, jer da jim je nemoguće preplivati crno i crveno more; s toga da jim bolje ostati doma. A psetance i mačica neftinje nikako odustati od svoje namjere sprome se potajno na put, pak hajd tražit prsten.

glavni cilj, to nek se oni predmeti iz naukovne osnove izlaze te nek se na njihovo mjesto postavi njemački jezik ili pak neka se umanji broj satnih i zato nek se navedeni predmeti uči u maternjem jeziku, jer sam osvjeđen, da će učenici više naučiti u jednoj ura na tjedan, ako se predmeti podučavaju u materinjem jeziku, nego li u 3 ili 4 ure, ako se u nerazumljivom jeziku tumače.

Slično uredjen je i zavod za učiteljice u Gorici, a može se kazati, da je tamo još gore, jer neobstoje kurs za hrvatske učiteljice, nego moraju prije bud talijanski bud slovenski učiti, da se kod predavanja koristiti uzmognau. Nije potrebno pobliže razlagati, kako nesnodno su uredjena ova dva zavoda. Što se tiče nestiče slav. Školal u Primorju, pozvao se je g. ministar nauke — žao mi je, što nije nj. preuzvišenost prisutan, buduć se ipak moram pozvati na njegovo zadnje govoru a nebi imao druge sgode to učiniti — na zemaljski zakon, po kojem zemaljsko školsko viće odlučuje o naukovnom jeziku u pučkoj školi sa- slušav mišnje onih, koji uzdržavaju školu. Ovaj stavak je istinit, ali ipak još dodati, da je u zakonu narodično kazano, da se zemaljsko školsko viće imadžati postojećih zakonskih ustanovala dokle i ustanoveno artikula 19 temeljni zakon. I ministarstvo može na zemaljsko školsko viće, kako jo sastavljen, mnogo uplivati te uz dobit volju odstraniti ono stanje, kakvo je u Istri. Zemaljska školsko viće sačinjavaju: načelnici pokrajine ili njegov zamjenik kao predsednik, tad referent za administrativne stvari, zemaljski školski nadzornici za pučke i srednjo škole, katolički svećenik i 3 člana pridajući učiteljskom osobljju, za pučke ili srednje škole. — Svi ovi potonji budu imenovani od nj. Veličanstva cara na predlog ministra nauke i bogoštovja. Ovo sastavljenje je očito takovo, na koje bi-kako rekoh, mogla uplivati nj. Preuzvišenost. Neka mi bude konačno još dozvoljeno nejekoliko opazaka na odgovor dan od nj. Preuzvišenosti g. ministra nauke u 148 sjednici na govor mojoga štovanja prijatelja D.ra Tonklija. Nj. Preuzvišenost ministar poznavajuće odnose pokrajine uživrio je, da nije misliti na kakvo germaniziranje Istre a da l vlasta to nikako nemjerava.

Potpuno sam osvjeđen, što sam već u ovoj visokoj kući opetovano tvrdio, da se kod ondesnih okolnosti nemože niti pomisliti na germanizaciju.

Što se pak točke tvrdi, da visoka vlast nemisi na germaniziranje, moralno bi se iz govorah, koje je nj. preuz. g. predsjednik ministarstva u ovoy visokoj kući opetovo držao te gdje je naglasio pomirenje narodnosti i jednakopravnost, ključiti, da je ovaj stavak istinit.

Putujući tako dalje vremena bogma stignu do crnoga mora. Taj odpočinu jedan dan a na obali morskoj naberi su svakovakih pužića te se njimi hrabre. Sjutradan zaplivaju u more, pak putuj dalje. Ali plivajući znali su si oni pomoći. Psetance do, kad bi se umorilo plivajući, užahalo bi na mačku, to bi ga ona plivajući na sebi nosila; i obratno. Na svakom otoku malko bi postajali i odpočinuli hrane se morskimi pužići. I tako za nekoliko danah preplivaju srećno crno more. Sad su opet morali driti vremena putovat po kopnu, dok su stigli drževna mora, a za nekoliko danah i ova srećno preplivaju to stignu živi i zdravi u kraljevstvo, gdje biša supruga njihova gospodara.

Psetance i mačica stanu su sad dogovorati, kako bi najlakšo došli do prstena. — Težko će nam to poći za rukom! reči će psetance. — No brigaj se! prihvati mačku; u ovoy varoši obitava miši kralj, koji imade pod sobom silnu vojsku — svo sami miševe; ovdje pak neuna mačakat pak će se miševe, čim me vide, kako preput, a ja ēu se zagrozit mišemu kralju, da ēu mu čitavo vojsku podavat i uništiti, ako mi ne dohvati onoga prstena. — Bora mi, dobro divaniš! prihvati psetance, te se obeje upute ravno k mišemu kralju.

Kad oni tamo, al miševi svi kuci kogobjegoše prepanuv su od mačice. Na to ma-

Nego polag naredabah polazećih od ministarstva nauke i imenito iz toga što se segdaju kod namjestničta u Trstu, moramo se drugdje uvjoriti: najmože ovih organi gojo sasvim suprotna načela.

Uvadjanje njemačkoga jezika u pučke hrvatske škole, neshodna uredba zavoda za učitelje u Kopru i onoga za učiteljice u Gorici, kao što sam naveo, zaprke, koje se čine sa strane ovih oblastih uvedenju hrvatskoga jezika u pučke škole, pomanjkanje svake gradišanske i srednje škole sa hrvatskim naukovnim jezikom, jesu — kao što mislim — dosta dokazi za ono, što sam tvrdio.

Kako da se slavenski element ili slavenski, kao što se izrazuje nj. preuzvišenost ima jačati njemačkim i njemački s slovenskim elementom u Primorju, u čem toboga sastoji težnja vlade, sasvim mi je nedokucivo.

To može biti i okretan govor nu nikakva temeljita tvrdnja. (Bravo! s desna).

Nj. preuz. ministar je takodjer rekao, da je slobodno Slavenom prisvojiti si njemačku kulturu. Gđo je ta sloboda, ako se direktno i indirektno sili učiti njemački jezik to ako se nemože napredovati kad se to isti jezik prisiljeno učiti u istoj pučkoj školi. (Čujte, čujte! s desna).

Nitko nedvoji, da nijo sedanj na mjestnik u Trstu opojen patriotskim austrijskim patriotizmom, nu neće se, da mora tko, buduć je dobar austrijanac, dađe patriot, takodjer biti dobar na mjestnik. (Bravo! bravo! s desna). To je što sasvim drugoga. (Vrlo dobro! s desna).

Da bude tko dobrim namjestnikom zahtjeva se nješto više; prije svega poznavanje jezika pokrajine (Bravo! bravo! s desna), temeljito poznavanje karaktera stanovnika i kakvoću pokrajine, nadalje jednako ljubezno postupanje, jednak načinost prama svim plemenom. (Bravo! s desna). S apodiktionsom sjeđurnošću nemože se kazati, da li nj. preuzvišenost posjeduje to svojstva. Nema dvjube o tom, da njegova preuzvišenost nepoznaje jezika pokrajine (Čujte, čujte! s desna!), jezik, koji je govorjen od velike većine stanovnika, kao što sam rekao, od dvije trećine pučanstva. Što se tiče ona druga dva svojstva, pozivljem se na od g. za stupnika D.ra Tonklija navedene činjenice, koje se taj prema nisu bile opravljene, kao što na sud o sadanju pokrajinskoj vlasti, koji sud izrečen od vodje talijanske stranke bje spomenut takodjer u mojoj u visokoj kući od 14 ožujka t. g. interpolaciji, na koju se nije još dosada na žalost odgovorio.

U toj sam interpolaciji citirao stavak, koji je od velike važnosti, tako da ga i ovđe navadjam, nalazi se u tiskopisu priloženom mojoj interpolaciji. Ovaj sta-

vak glasi: «Sad se je na putu, da se uništi glavno ognjiste slavenstva u Istri» — govori se o političkom kotaru Vosloško — «Sve, zavisi o nemaklansiju nego služeći se zasljepljeniču sadanje vlade okoristiti se jo moći okolnostmi do svake moguće skrajnosti». (Čujte! s desna).

Strožiji su nemože se zbilja izreći o kojih vlad. Ovaj sud nije izrečen od Slavenah nego od razmažene talijanske stranke. Vlada može uzklknuti: «Također ti Bravo! a mi Slaveni možemo joj podviknuti: «Dà, nezahvalnost jest nagrada sveta! U ostalom nije naša krivnja, dosta smo te opominjali!» Skranje je doba, da se odustane od dosad u Primorju tjerane politike te da se ju na drugu stazu okrene.

Postlige navedenoga od nj. Preuz. g. ministra za bogoštovje i nastavu nema na žalost za to izgleda. Videant consules! Ja sam svoje učinio. (Bravo! s desna).

## Opet dan 5. Julija.

Na taj će se dan, po naredbi svetog Oca pape Lava XIII., ljetos prvi put časiti po svem katoličkom svetu blažena uspomena svete braće Cirila i Metuda, koji su tisuće godina nazad neizmernim trudom i mukom obratili naš slavenski narod na kršćansku vjeru i pretili sveto Pismo na naš jezik, tko tako postavili temelj, ne samo vječnomu spasenju, nego i našemu vremenitemu napredku i blagostanju.

Na prvi mah svaki jasno vidi, koliko smo dakle mi Slaveni dužni za Bogom toj svetoj braći, što su nas iz tmine leži i poganjanja priveli k svjetlosti i pravog bogoštovju. A isto smo takođe dužni i sadanjemu papi Lavu XIII., što je blago izvolio narediti, da občasnim časenjem tih naših svetih Apostolih od ljeta do ljeta zahvaljuju uz nas i svi ostali narodi sveta Oca nebeskomu na milosti, koju nam je podijelio, kad nas je nastojanjem rođene braće pozvao u krilo svoje svete Crkve. Sav zamašaj te papine naredbe može shvatiti samo onaj, koji shvaća kako valja s jedne strane članak vjere o občenju svetih, a s druge zadatak svjetske povijesti o slobiživanju i upoznavanju raznih naroda među sobom.

U III. se poglavljaju *Djelih Apostolskih* čita, da su u one dne išli u hram jeruzolimski Petar i Ivan, da so pomole Bogu. Pred vrati, koja se zvala krasna, sedjša čovjek hrom od utroba matero svoje, i prosaša milostinju od ljudi, koji su ulazili u hram. Petar, pogledavši njen, reče mu: *Vozri na m (nas): srebra i zlata ničest u meni; no ježe (sto)*

čica kaže mišemu kralju, da ona treba takav prsten, pa neka joj ga on kroz svoja miševa kako mu draga dohvati, jer da će mu inače svaku vojsku podavati. — Miševi kć miševi stisli se svaki u svoju jamicu pristuškivajući i čekajući značiteljno, što će se zbiti. Miši kralj obreće mačicu, da će svakako gledati, da joj dohvati taj prsten, samo neka mu ne uništije miševat. Na Što psetance i mačica otidju.

Kad su ovi otišli, kralj miši sazove sve svoje miševe, pak i postavljaju ih u red ovako reče: *Vjeruj moji podađanici!* Veliki namet i zlo svrilo su da nas nasti Čak iz druge kraljevstva došla je ovamo čudna naknaka zverka — mačica, koja žive miševe žder, pak zlo i naopako po nas i po naše kraljevstvo, neizpunimo li ono, što ona traži.

U carevke kćerini naime imade nekakav prsten, koji ona uvjek pod jezikom drži, da joj ga nekako neukriva. Taj prsten ako dohvavimo, srećni smo za navjek; nepodje li nam pako to za rukom, tad smo propali! Nego bi li se između vas našao koji junak, koji bi bio kladar dohvati taj prsten? — *Ništa lagljevoza se jedan mal mišić iz kuta.* — Pa kako to mišić izvest? zapita veselo kralj.

— *Lahko!* odgovori miš. — Carevna, prie nego legno spavati, svaku si večer dade dojeti u zdravlje vode, kojom si pere zube, a ta voda obično ostane do sjutra na stolu. Ja li lepo doč, prevajlat se u onoj vodi, pa

imam, sić (to) ti daju: *Vo imē Iosua Krista Nazoreā, vostāni i hodi!* Na to se Petrove rieči hromi ustade i unidje u hram, skraćući i hvaleći Boga. I vijeđe ga svi ljudi, gdje idu i hvali Boga!

Tej hromi jest naš narod, koji već od vjekovih sjedi pred hramom svjetske povijesti, protežući ruku sad ovomu sad onomu, da mu što bace, možebit i nesluće, da će već ikad ustat na svoje vlastite noge. Al mu eno, naslijednik onog istog Petra, papa Lav XIII., svojom do viek veka prenamenitom Okružnicom od 30. rujna prošle godine, doviknu i reče: *Ustanī i hodi, i uzev ga za desnicu ruku, podiže.*

To je eto za nas 5. dan Julija, gdje će se ljetos prvi put orti po svem svetu naše slavensko ime, prvi put pred Bogom u molitvi priznati mjesto, koje nas čeka među ostalimi narodi sveta.

Taj dakle dan mora da bude ljetos i sva ljeta unapred dan naše narodne zahvalnosti uprana Bogu premilostivom, našima svetima Apostolima, Cirilu i Metodu, i svetoj rimskoj stolici, koja se stara za nas tim više, što zna, koliko nebrogene braće imamo u drugom stadi, pak je rada dokončati djelo Cirolovo i Metodovo, uzpostaviti naime među nami i njihovu vjelu i ljubav, tda pomiriti i ujediniti braću s braćom, kako smo svi jedne krvi da budemo svi i jedne misli. Naš narod, akropem jedan od najstarijih, ipak je najnoviji na pozorištu sveta. Sam Bog zna, za što se to dogodilo, zato so moramo pokoriti njegovoj svetoj volji; ali sad gdje već znamo i mi, gdje su našazimo, moramo nastojati, da se izpuno i kroz nas tajni putevi njegove svete providnosti. Ali kako da proslavimo taj veliki za nas dan?

Istina, taj dan nije zapovjedni blagdan nigdje, nego samo u Moravskoj, gdje je sv. Metud preminuo, tda svoju svetu dušu Bogu izručio; ali zahvalno i bogoljubno srđe hoće i u svakoj druge slavenskoj zemlji naći i bez toga način, da se oduži Bogu na daru vjere i nove duševne uzajemnosti sa svim ostalimi narodi, koji se širom sveta nalaze u krilu svete matero crkve. Taj čemo dan na svaki način biti duhom svi u Rimu, gdje će se u nazočnosti svetog Oca pape na grobu sv. Cirila, brata Metodova, pjevati služba Božja u našem staroslavenskom jeziku, da se ta sveta braća na nebū i opet razblaže, kad na zemlji zaori onaj njihov: *Hvali uzdajeni gaspoderi Bogu našemu!* Na koncu još nešto.

Prive Cirila i Metuda naši su se otci i sunču klanjali, tda njemu na čast kresove palili. Taj se običaj odražao svedo dana današnjog, samo što se sad nepale nikomu na čast, nego jedino

putu nisu se mogli složiti u tom, tko da od njih dvoje nosi prsten. Psetance kć, da će ga ono natanku na rep, a mačica neda, van hode da ga ona nosi u Zubih te se nakon dugog propire slože napokon u tom, daga mačica nosi. Preplivav srećno crveno i crnomore, bijahu već došli blizu žala morskoga, kad al najednom bac se iz mora riba. Mačica, buduć popasnja za ribom, zlne na nju, a prsten padne u more.

Eto jada i muke i Celi njihov dosadašnji trud bijaše utamati i Psetance navali sat kao biesno na mačicu, što nije dala, da ono prsten nosi; a mačica, videc, da je kriva, poklopila se na šutkac!

Izplivav na obalu, ostanu tuj dalje vremena, hranec se morskimi pužići, što su jih krajnjem obale brali. Neslijaju svomu gospodaru na oči bez prstena, probave oni drugo vremena na obali morskog.

Jednoga dana lovili vrlo mnogo, te pridružili kraljevstvu. Psetance i mačica navale jeftinu mrežu. Preplivavajući lov, opaze oni, da je jedna riba na polak mrtva; s toga odluču, da će ju dati psetancu i mačici. Sto i učine. Psetance i mačica navale jeftinu mrežu. Kad tamo, al nadju u njezinu željeudu prsten. A to bijašta ista ona riba, za kojom je mačica posegnula bila, i koja je u onaj isti onal, kad je prsten pau u more, dočekala ga i proždrila.

u znak narodne radošnosti i veselja. A jede da klete, neka u taj isti znak i u predvečerje onog dana zaplamsa naš narodni kres na svakom hümku, na svakom brdu i na svakoj planini naša milo domovina, da se tako na daleko i široko ugleda i saznaće, gdje borave i stanuju Slaveni, tđ kako se sa svojom ostalom braćom vesele i raduju slavi svojih svetih vjetrovjestnikah, Cirila i Metuda, i svojoj ljeptoj budućnosti u kolu na prednich naroda sveta.

## POGLED PO SVIETU.

U Trstu 14. lipnja 1881.

Dne 8. je carević Rudolf sa svojom mlađom suprugom prispio u Prag, gdje su ga po običaju veoma sjajno dočekali. No velikih svečanosti po višoj želji nije bilo, jer da je mlada snaha preveć umorenja još iz svog puta u Ugarsku. Nekoji njemački listovi vele, da su se morale skratiti to svečanosti, jer da su je Česi miskili okretnuti u demonstraciju svojih narodnih težnjah, a to da je uplašilo Magjare, pak da jih je trebalo umiriti. Samo da nedodje vrieme, kad bude trebalo miriti i Slavene, jer jo tih nesnosljivih magjarskih mušica malo preveć u zraku.

I baš se sad čuje, da će najbrže i ovaj put sve naše nade po vodi u more, jer da Magjari kopaju jamu pod Taaffejem i njegovim ministarstvom, tđ zajedno sa ustavovirci da kane osnovati nekakvu središnju stranku, kojoj da bi imao biti vodja grof Coronini, a najposjeće i predsjednik ministarstva mjesto Taaffeja. Tako da treba tumačiti s jedno strane škandale, što su je ovo zadnje vrieme Niemci pravili u carev. vjećnicima, a s druge onu tobožnju pomirljivost, kojom su htjeli da zaspase Čeke. Rekonsimo, da zaspise, jer im nije pošlo za rukom, budući se u nevjeri prenagliđili tđ odali, a Česi si taj njihov opaci postupak dobro zapamtili, ako im budo što koristilo. Na koncu konca, Niemci ne traže drugo, nego da se ma pod kojim krinkom ušljaju opet u ministarstvo, pa onda da stanu tlačiti još i gore, nego su ikad do sada.

Careninsko so vjeća odgodilo prvih danah ovog mjeseca na neizvještano vrieme. Istarskim zastupnikom u Delegaciju bio izabran Dr. Vidulich, a njegovim zamenikom Lazzarini. U prvom se tro-mjesecu nabralo ljetos mnogo više dačub nego lani. Car je potvrđio novi zakon protiv lihvarstvu.

Tko sad veseliji od psetanca i mačice? a kako da se i nevesće nad toljkom srećom! Čim su izjeli ribu, odmah krenu na put te za nekoliko danah stignu zdravi i veseli doma, i predvrat prsten svojemu gospodaru.

Gospodar jimi se nemalo začuli videć, gdje mu doneseće prsten, te nezadnjače, kada ih bolje udoviti. I od to dobiti gospodar njihov Josi jili većima zavoli.

Zatim stavi taj tajanstveni prsten pod jezik, pak zamisli, da mu se stvoriti na mjestu dosta svakovrstnog jela i pilja, da se malko okripi, jer odakdo jo izgubio bio prsten, oskudjevac je nehob na svemu i kukavino je živio. Nalrani takoder i psetance i mačice, te jih jo se sada pazio kaši vodo na dlanu.

Zatim opot zamisli, da mu se stvari kod njegu njegova supruga, carevna, koja mu je ukrala blizu prsten, te ga ružno iznevjeri s njime pobegla.

Pak čim on to zamisli, namah se ona pred njim stvari, na što ju on dade razigrat na koniske repove radi nevjere. Ej nevjero, nikad te nebilo!

Nas je putnik od sada sjajno i udobno živio, i nije mu ničesa manjkalo. Prsten čuvao je bolje nego prije, i nije sa više ženit htio mislet valjda, da je sav žepski svjet onako nevjeren.

Kad je umro, i komu je ostavio prsten, mačici i psetance, to pravo neznam. A tko nevjerenje, da je ovako bilo, slobodno mu je pitat koga godj hoće.

Zabilježio Nikola Šimatović.

Opet se radi o izvedbi domobranskog zakona u Boki kožarskoj. U Splitu Talijani ustali opet na noge jučaće, da spase svoju tobožu u pogibeli nalazeću se narodnost, pak Šaraju i provjedu proti pripravam, što se tamo čine za nove občinske izbore.

Ugarski parlament bio zatvoren prestolnim govorom. Sad je tamo sve na nogu radilo novih izboru. Onomadno su i naša braća Srbi imali sastanak u Novom Sadu, da se dogovore, kako će i koga će birati. Netreba ni reći, da će se oni i ovej put ljudski držati, kao uvjek. Njihovi će poslanici u parlamentu imati podupirati Hrvate u branjenju svoje samopoprave, a u pitanju narodnosti raditi uzajemno sa Rumunjima i Sasi, a mi ćemo dodati, ako Bog da, i sa Slovacima. Hrvatski se sabor sastao na kratko vrieme due 20. tokućega, pak onda će se i on zatvoriti, a zemlja biti pozvana, da bira novo zastupnika. Po jednih je vještih spojitelja Granice već dogovorena i odlučena stvar, a po drugi hajdi Magjari još uvjek čine svakojaku zapreku. Skoro svih hrvatska zastupstva prosvjedovale proti rješenju riečkog pitanja upravnim putem. Dne 18. tokućega hoće se u tu svrhu sastati i riečka županijska skupština.

Kao što Niemci Bismarki, tako su i Francuzi ustali krotiti svoga Gambetu. Nakidan odnio iz Senata poraz, kojemu se nije ni u snu nadao. Sad svi drža, da će se osvrtiti, al još nitko nezna kako. Franceska vojska ima još uvjek dosta posla u Tunisu, koji je pravo reći postao gotov franceskem pokrajnjom. Talijani neće, da priznaju odnosnoga ugovora. Veli se, da im zubi cide za Tripolisom. Srbski knez Milan odšao u pohode evropskih dvorom, da razpita, kako bi mu se držati, kad bi i njemu, poput rumunjskog, narod ponudio kraljevsku krunu. Bivši već u Beču i Berlinu, sad boravi u Petrogradu kod cara ruskoga. U Rusiji radi neokrvnosti ruskih carskih doglavnika ukrvjak jednako. U dalekom istoku Mory će doći putem ugovora u rusko ruke. U Afganistanu pobidišće pristaša ruskog. U Bugarskoj niži izdaleka da se pomire narod i knez. Arbanasi su sasvim podlegli turskoj vojsci i bezobzirnosti.

### Za potresom postradali Zagreb i okolicu.\*

*Na otoku Krku: Grad Krk: G. g. T. P. Balbi f. 2, Ivan Zavadlav f. 2, Tomićić f. 5, L. Wurmbrand f. 1, F. Shisa f. 1, A Bonapac f. 1, Bolmardic, odjednjak f. 1, F. Celebrini, savjetnik f. 5, P. č. g. M. Celebrini f. 5, P. č. g. Bozanić f. 2, P. č. g. M. Oršić f. 4, M. č. pop Andre Purga f. 1, pop Ivan Volarić f. 1, pop Josip Žic-Klačić f. 1, pop Fran Dr. Volarić f. 2, P. č. g. P. Petriš f. 2, A. Schinigoi f. 1, V. Ilić f. 1, Lazzini f. 1, Böckm f. 1, I. Scomeris f. 1, O. Daniel Zec f. 2, O. Carevo Bučić f. 2, N. N. f. 5, — U Vrniku: M. č. pop Mate Zahija f. 1, M. č. g. pop Mate Fugović, f. 1, M. č. g. pop Nikola Butković f. 1, pop Ivo Oršić f. 1, pop Ivo Harbić f. 1, pop Josip Brusić f. 1, Ivan Bozanić 25 novč., Miko Volarić 30 novč., Mate Trinajstić f. 1, Ivo Žic 70 novč., N. N. f. 1, F. B. Rudić f. 1, Ivjolim Volarić 30 novč., Bozanić Ivo Iov 50 novč., Ivan Volarić 25 novč.,*

\* Ova svota sakupljena je na otoku Krku uz vrlo nastođanje tamoznoga odbora sastojedjeg od Miroslava Celebrini, M. Oršić i Dra. Frana Volarića. Mi tu nam prispisati svatu odašljimo do dočnije mjesto u Zagreb te domu u svoje vrijeme primatac od tamoznje obnisti javiti. Uredništvo.

— Ukupno f. 12, 30 novč., — U Baški: P. D. rodoljub u Baški f. 5, M. č. pop Petar Zubranić f. 2, M. č. pop Marko Barbirić f. 2, M. č. pop Jerko Toić f. 1, — Ukupno f. 10. — U Poljicah: Puk Poljicki f. 1, 76 novč., M. č. pop Miho Mužine f. 1, 24 novč. — Ukupno f. 3. — U Dobrinju: Podobćina Sužan f. 6, M. č. pop Ivan Justinić f. 1, M. č. pop Vinko Semitekolo f. 1, Lucia Gutt f. 1, Ivan Kirinčić 50 novč., J. J. 40 novč. Nikola Černić 10 novč., Juraj Justinić Kundić 10 novč., Puk Dobrinjski f. 6, 16 novč., — Ukupno f. 16, 36 novč. — U Puntu: Puk na Puntu f. 2, 95 novč., M. č. pop Josip Mrakovčić f. 2. 05. — Ukupno f. 5. — U Korniću: Puk na Korniću f. 4. — Ukupna svota f. 100, 66 novč.

ginja obč. tajnik u Kastvu f. 2, 12. M. Zahija župnik f. 1, 13. Josip Volarčić svećenik f. 1, 14. Josip Brusić svećenik f. 1, 15. M. Mahulja svećenik novč. 30, 16. M. Volarčić svećenik novč. 30, 17. Petar Bolonić svećenik novč. 30, 18. Josip Harbić svećenik novč. 30, 19. Petar Dminić svećenik novč. 30, 20. Kata Parčić učenica novč. 30, svi iz Vrbniku 21. Stjepan Glavić kmet u Boljunu novč. 30, 22. Fran Francetić kmet u Boljunu novč. 30, 23. N. N. u Boljunu novč. 30, 24. Vjek. Vlal dekan u Kastvu f. 1, 25. Franjo Goitan, kapelan u Opatiji f. 2, 26. Franjo Bahman liečnik u Bistrici f. 1, 27. Leopold Bahman djak u Bistrici f. 1.

## Narodno gospodarstvo.

### Smješice.

1. Noka mati zapita svoga sina: »Milane, što bi ti najvolio bit?« — »Pravoslavni pop!« odvraća dječak. — »Pa zašto upravo pravoslavni?« nastavlja. — »Zato, jer je njemu najlakšo; što znade, to odčita pred oltarom, a što nezna, onda pobjegne unutra!«

2. Podje neka prostakinja k odličnoj nekoj gospojiji u posjet. Došav u sobu stane razgledat po sobi ovo, onko, i pitat, kako se koja stvar zove. Seljunkinja nije nigdje vidjela ni željezne peći. Bilo to zimi, a peć bijaša ljudski zagrijana. Seljunkinja najzad, oklopiv obavdijom rukama vrati peć, zapita: »A što van je ovo, gospo?«

3. Pozdravi seljak seljaka sa: »Hvaljen Isus!« — »A gdje ti je ei Marija?« primijetit će susjet, htijuci ga tim ukorit, da uz imo »Isus« valja da se spomeno i ime »Marija«. — »Ostala je kod kuće vareć kruinpire», odvru se seljak sasmostodrušno, misleć da onaj pita za njegovu ženu.

4. Bilo dvoje drugarice, pa se jedna od njih zaruči za jednoga momka, i za tri dana valjalo joj poći k oltaru. Reci će zaručnica svojoj nezaručenoj drugarici jedno tri dana pred svatbu: »Ah, drugo moja, lalko ti je Bog dao!« — »Ma zašto?« zapita ju ova. — »E, bono; godina po godini, pak će se ti liepo udati, al kad ēu ja jedna?« Danas je petak, tek sutra subota, gdjeli je još nedjelja!«

5. Bilo u zatvoru puno nekakvih ljudi. Malo zatim dodje i ciganin medju nje, to jih zapita: »A zašto ste vi u zatvoru, ljudi?« — Netko će reći: »Ukrao sam vola« — netko: »ukrao sam ovcu« — netko: »ukrao sam kojnjak«, i tako svi redom izkazivaše, što jo koji skrivio. — »I pravo vam je« reći će ciganin »zašto se pučate u moje poslove!«

6. Potukli se Kranjac i Vlah, pa se Kranjac hvalio, kako jo Vlah ošamatio. — »Sem prokletog Vlaha utuljal, sem ja njega korbačem po glavi tipa, tapa, a on mene samo kad tad kolcem ždrok! Onda je Vlah kot tat pogebol, a mene su kot gospona odnesli u plati doma.«

N. Š.

### Bratovčina hrv. ljudi u Istri.

1. Petar Dorčić župnik f. 6, 2. Marko Mrakovčić svećenik f. 1, 3. Petar Čubranić svećenik f. 1, 4. Marko Barbarić svećenik f. 1, 5. Jeronim Toić svećenik f. 1, 6. Petar Mih. Bonifacijević svećenik f. 1, 7. Fran Dorčić svećenik svi iz Baške f. 1, 8. Jakov Lužnik učitelj u Klani f. 2, 9. Matijus Oršić župnik u Cresu f. 1, 10. Josip Janečić kapelan u Rukavcu f. 1, 11. Matko La-

Kako da okramimo vođe i šume od gusjenica. Hrvatski narod, njegolkako godinah bijen podjeđen svačajkim elementarnim nezgodami i nerodicom, morao bi tim više nastojati, da si barem koju vrst ploda u toliko osigura, u koliko to u njegovoši slijedi stoji.

Razmotrimo ovime jedan stetan pojav, koji nam umanjuje plod voćakih, malme pojav gusjeničih.

Naše predjele pohadaju u većoj mjeri i često slijeće gusjenice, skočivice u većoj mjeri šumama, voćnjakom i površju, naime: glogov preh (hombyx chrysorrhoea), grubrov preluc (hombyx noustru), čotnjak (hombyx processionalis) i gubar (hombyx dyspar). Od ovih opet je najčešći i najrazprostranjeniji glogov preh. To je ona gusjenica, koje gnjezdilo kvalimo kao klapku zapređeno na grandjele hrasta (osobito živiljno i livadnjiku), gloga, drugih vrst živiljnog trna i drveća te voćakih.

Vozec su imao nekoliko današ iz Ogulinu u D. Kupčinu opažalo sam u Pokupju na hrastelj, u živilcima i na voćakih sliješiju zapreden gusjenicu te gusjenice. Ovoga neće biti ove godine samo u Pokupju, nego sigurno i u drugih nizinama naše domovine.

U navedenih gusjenicah moći je vidjeti gusjenice, koje su još prošle godine izležene i zimu u njih prospavale. Osim toga nalazi se u većini gusjenica i jačaj leptirovi. Ni gusjenici, ni jačan nemajući u dobro zapredenim gnjezdju ni najjuča zima, kao ni najjuča i najmaglja klša, a ni tuča ni mrz. Zato se oti gusjenica i razpostriće i uzdržati tako silno, i to tim više, što ju ptice radi injezne dravštosti gutati neće. Ova gusjenica čini dočest veliku štetu mladim šumama i svakojakim voćkim. Ona na samo da oljristi sasmosti na drveću, nego jede u proljeće i pupolje, što je osobito na štetu voćarstvu.

Da si spasino plod voćakih, u koliko to ne elementarni nezgodde, kak miraz, za crveta presuhli i dulje trajaju južni vjetar, mjestinice tlu, nebi preprečiti — dužnost je političkih oblasti, dagde čišćenja živilaca, šumara i voćkih od uvedene gusjenice izdaju najstrožju naredbu i u tom nastoji, da se tučaj kovači i udovoljava; jer žalibice naš seljak (a baš i obrtnik, mnogi vlastelin i drugi) mirno i bezbrzno gledaju gamad, koja ih ono plodu oduzimaju, kolim ih mogu više putati svoju djecu zahvatiti, koj bi ih mogao prehraniti ili a unoveć i mnogu manju potrebu im podnijesti. Za to sam i napisao ove redke.

Očistiti drveća od ove gusjenice sasmosti lako. Posto ona zimi i ranog proljeća možnolog u gnjezdilj na okupu prohiva, a i kašnje, kad na bistr izlazi, izlazi u skupinu i svoja starla gnjezda skoro nikada sasmosti ne stavlja, ali i vlasti takva gnjezda sa grančicama skidati i sazgati, ili gusjenice početkom svibnja, kada jošte u većih okupih osobito na dolnjih granah sjede, ponino sabrati ili ostesti i sgnježiti. Nadalje moći je početkom lipnja smedje-sivo zapredene čaurice među lišćem a zatim do kolovozu više biele leplire, koji po danu najradje sjede među lišćem drveća i primijeti, ali i na stablu, sabrati te gnježiti!

Nadat će se da će naše inače bržljive koli provincialne toli i krajiske političke oblasti, narod upozoriti i uputiti ga, a ako treba i naložiti mu da prema napuktu tamanj ovoga neprijatelja svoga dobra.

Iz Obzora.

### Franina i Jurina.

Fr. Kad je bil Jure, da te nis toliko vremena vidli. Ju. A dole va Istrije sam bil po svojih posli. Fr. Ma li vajida kad gredaš tamo dole, ne gredaš ni k' svejto misi.



